

## MARRUECOS ESPAÑOL EN 1932

### El régimen aduanero, la zona de Tánger y el porvenir de la zona española

VIII y último

No hay un lugar determinado de Aduna entre el Marruecos francés y el Marruecos español, existiendo por el contrario estos puertos a la salida de las plazas de soberanía. Esto da origen indudablemente a los fraudes; a esto se debe que en Melilla existen fábricas a caballo sobre la frontera de la zona y las plazas de soberanía.

Se sabe que las convenciones internacionales, reconociendo nuestros intereses especiales en la frontera argelina, fijó en un cinco por ciento los derechos a percibir en este punto, por importación, en lugar del doce y medio por ciento en los puertos del Marruecos occidental. Tenía una ventaja que debíamos hacer prevalecer, pero este trato de favor no se aplicaba a nosotros solos, o iba en provecho, sobre todo, de las mercancías extranjeras que entraban por esta vía, de modo particular a los algodones ingleses. Se aplicaba también en virtud de los tratados a las mercancías que iban para Melilla. La medida favorecía al Marruecos oriental en detrimento de los puertos del Oeste, pero no del comercio francés en detrimento del comercio extranjero. En fin, los derechos de Aduanas en Marruecos tienen un carácter fiscal más que un carácter de protección, encontrándose el Tesoro marroquí de este modo falto de algunos recursos.

También en virtud del dahir del 14 de Abril de 1922, los productos que pasen del Marruecos oriental al Marruecos occidental, pagan los mismos derechos que los artículos similares importados por los puertos, con la deducción de la tasa percibida en la frontera argelina. La percepción de estos derechos tiene lugar en Taza. Hay un doble cordón aduanero, en la frontera argelina y en Taza. Marruecos no se oculta que esto es un camino abierto hacia la percepción del doce y medio por ciento en la frontera argelina, y que tendrá como corolario el mismo doce y medio por ciento a la salida de Melilla.

Se habla mucho del contrabando que se efectúa, ya de la parte de Melilla, ya de la de Argelia. Claro es que la vigilancia aduanera en estas regiones no es de las fáciles. Pero salvo en lo que concierne a los trigos y sémolas, se trata de un pequeño contrabando esporádico e inorgánico; tan así que un aduanero dice que, fufuteri los indígenas llevan un alboroz con capuchón, será imposible impedir que disimulen un plón de azúcar oculto en aquella prenda.

LA ZONA DE TÁNGER. — En la otra extremidad de la zona española, el problema de la concurrencia entre Tánger y Ceuta es igual al de la concurrencia entre Melilla y Orán. Si la lucha en el Este nos parece que debe terminar en definitiva en beneficio de Orán, en el Oeste es Ceuta la que parece ha de triunfar.

He encontrado a Tánger sumido en el marasmo más completo. Fuera de la pesca y de las hortalizas, la zona no produce nada, siendo únicamente una zona de tránsito. Se han impuesto al presupuesto de Tánger cargas del Estado por el puerto y el ferrocarril, que no pueden ser soportadas por una ciudad de importancia mediocre. Los ingresos aduaneros que representan el 55 por 100 del total, decrecen de día en día. El presupuesto ya tiene déficit; el fondo de reserva va agotándose. Tánger pide que provisionalmente se le descargue de los gastos del Estado y solicita para equilibrarse un anticipo reintegrable del protectorado francés.

La administración de la zona está completamente paralizada por el Estatuto internacional, que no funcionará y que

no podrá nunca funcionar. El comité del control rechaza sistemáticamente todo cuanto propone la asamblea legislativa. Tánger cuenta con 62.000 habitantes, de ellos 35.000 musulmanes, 10.000 israelitas, 17.000 europeos. Entre estos hay 14.000 españoles, 1.800 franceses, 800 ingleses y 400 de distintas nacionalidades.

Desgraciadamente el comercio, lejos de progresar, disminuye de año en año. El tráfico, que llegó a ser de 500.000 toneladas, no ha pasado en el año 1931 de 70.000, del cual corresponde el 65 por 100 para la zona; el resto para la zona española o la francesa.

La terminación de los puertos de Casablanca y de Kenitra, y la construcción del ferrocarril de estos puertos a Fez ha matado a Tánger. La apertura de la carretera de Ceuta a Kenitra, por Xauen y Uazan, le quitará aún el tráfico que le resta.

En suma, la zona española y la zona de Tánger, aparecen medio paralizadas y esterilizadas. Si se ve esto desde el punto de vista de los intereses franceses, hay que deplorarlo. Esta parálisis, esta esterilidad, la han querido y buscado las mismas negociaciones de las convenciones internacionales. Tánger, este lugar soberano, como le denominaba Eliscu Redus, ha parecido tener la importancia, que se ha decidido no pertenecer a nadie. Casablanca ha matado a Tánger, y Kenitra mató a Larache. Hemos recogido en nuestros puertos el fruto de largos y costosos y perseverantes esfuerzos.

EL PORVENIR DE LA ZONA ESPAÑOLA. — El abandono de la zona española forma parte del programa del partido socialista español, y no hay que olvidar las declaraciones de Indalecio Prieto a este respecto. Pero es más fácil redactar un programa que cumplirlo. En Francia, de 1830 a 1840, todo un partido en el Parlamento, pedía el abandono de Argelia. Y no obstante, aún estamos en Argelia. El repliegue estratégico de Primo de Rivera, que parecía ser el preludio del abandono, ha sido por el contrario el de la conquista total. No nos parece posible, ni probable, que los españoles renuncien a la zona de influencia; ahora se limitan a reducir los gastos que su compromiso les ocasiona.

Es de desear, por nosotros, que España conserve su zona de influencia. Sin duda, en los términos de las convenciones internacionales, esta región que no ha cesado de formar parte del Imperio cristiano, volvería al Sultan. España está obligada (artículo quinto de la Convención franco-española de 27 de Noviembre de 1912, a no alienar ni ceder bajo ninguna forma, ni a título temporal, estos derechos, sobre todo o parte del territorio que componen su zona de influencia. Pero hace falta evitar, en el estado actual de Europa y del mundo, que la cuestión de una parte cualquiera de Marruecos, se ponga ante una reunión internacional.

En resumen, el valor intrínseco del Marruecos español es débil y las corrientes de cambio de alguna importancia no pueden crearse sino hacia las dos extremidades, hacia Ceuta y hacia Melilla. Ahora bien, ni Ceuta puede luchar con Casablanca, ni Orán perjudicarse con Melilla si nosotros hacemos lo necesario para que ello no sea. España ha obtenido en su zona resultados importantes. Ha pacificado la zona, ha construido hermosas ciudades y buenas carreteras. De desear es que, a pesar de las dificultades políticas y financieras, que detienen actualmente su obra, la continúe y acabe con el mismo espíritu de amistad latina y cordial colaboración con Francia, que ha prevalecido en estos últimos años.

Augusta BERNARD

## EL L. Z.-129

### LOS ALEMANES PREPARAN UN PALACE VOLANTE

Antes de que llegue la primavera de 1933 habrá entrado en servicio el nuevo dirigible, destinado a superar las proezas del Graf-Zeppelin. En efecto, en la inmensa fábrica de Luftschiffen se monta a toda prisa el esqueleto del L. Z.-129, que va a tener un volumen de 190.000 metros cúbicos y que, por lo que toca a sus pasajeros, nada envidiará a un Palace de esos que en América y en Europa acogen a los poderosos.

La estructura del globo, análoga en principio a la del Graf-Zeppelin, es de duraluminio y el espacio se hallará dividido en 16 departamentos estancos.

Se llenará con gas americano, pues bien podemos llamar así al helio, ya que sólo en el otro continente se halla. Pero el uso del helio—no inflamable, como se sabe—no será exclusivo porque se reservan células de hidrógeno para obtener la compensación del peso durante la marcha. Del mismo modo el hidrógeno será compensador con relación al consumo del combustible. Será este de aceite pesado y por lo tanto, unido al empleo del helio, todo riesgo de incendio y de explosión quedará definitivamente apartado en el nuevo dirigible.

Los motores son de 1.000 caballos, con potencia máxima de 1.100 y una eficiencia de vuelo de 850 caballos, que permitirá alcanzar la velocidad de 130 kilómetros a la hora. Con carburante dispuesto para 100 horas, el recorrido podrá ser superior a 13.000 kilómetros.

En cuanto a las dimensiones del globo son 218 metros de largo, o sea 13 más que el actual Zeppelin, con diámetro de 41 metros. El más que aquel.

Dejando a un lado determinados perfeccionamientos técnicos algunos muy interesantes, diremos que aparece como muy importante la concepción de la barca—no hay manera de llamarla ya barquilla—que el profesor Preubaus de Berlín se ha encargado de organizar y amueblar. Su aspecto será el de un hotel moderno, dotado de todo confort

para que los cincuenta pasajeros que el dirigible podrá llevar, tengan cuantas comodidades sean apetecibles en los viajes.

Van las cabinas en el centro del aerostato y comprenderán dos puentes, se hallados con las letras A, B, superior e inferior, estando éste introducido en el cuerpo de la nave. En el alto se encuentra el comedor muy amplio que da paso al salón de fumar y a un espléndido hall, con salón de lectura. Además, hay dos grandes corredores como los de los buques trasatlánticos, dotados de grandes ventanas para recreo de la vista. Las cabinas llevan una o dos camas con lavabos y agua caliente y fría.

En el puente B, habrá una gran sala de recreo, bar, instalaciones de baños, cocinas eléctricas y departamentos de equipajes.

¿Parece poco todo esto? Pues añádate una pasarela de 396 metros que permitirá pasar a los pasajeros, dando la vuelta a la aeronave. Queda solo decir que el puente destinado al pilotaje va instalado igual que en el Graf-Zeppelin y estará dotado de todos los instrumentos destinados a las necesidades del mando.

Se trata, como se ve, de una verdadera maravilla. Los alemanes quieren asombrar aún más al mundo con ese Palace volante, que no conocerá las distancias, ni las dificultades de la atmósfera. Los pueblos se cercan con semejantes medios de locomoción y la vida cambia en su consecuencia a pasos rapidísimos. ¿Que vendrá tras el L. Z.-129?

Constante M. de MENDILUCE

DR. LAZARRAGA Especialista de GARGANTA, NARIZ de Málaga y OÍDOS recibirá consultas hasta el día 22 de Septiembre en la Clínica del Dr. Bernard (en la Clínica de la Farmacia del mismo nombre) De 10 a 12 y de 3 a 5

## DANCING DEL PARQUE

Ultimos dias de actuación  
HOY SABADO, A LAS DIEZ Y MEDIA DE LA NOCHE

### Gran Festival Artístico Andaluz y Cuadro Flamenco

En los que tomarán parte el afamado «cantante» de flamenco Niño de la Lina, la bellísima bailarina Rosita de España y la gentil cancionista María Casanoves

GRAN ZAMBA FINAL Baile de la Ruleta y otras atracciones

ENTRADA: UNA PESETA

(POR EL CABLE)

## El Consejo de ministros concede un alto cargo al señor Calviño

### A LA ENTRADA. EL SR. DOMINGO HALLA DE LOS PERIODICOS SUSPENDIDOS

Madrid 16. — A las once de la mañana, comenzaron a llegar los ministros al Palacio de Buenavista para celebrar Consejo.

El ministro de Marina dijo que llevaba un expediente sobre adquisición de cañones de varios calibres. Don Marcelino Domingo manifestó que en el Consejo tratarían de los periódicos suspendidos en Madrid. Yo sigo mi criterio favorable a la reaparición de los mismos.

Se mostró satisfecho del viaje realizado a San Sebastián, añadiendo que no traía, a pesar de su anuncio, el decreto sobre la creación del Instituto de Reforma Agraria.

Los restantes ministros no hicieron manifestaciones de interés.

### SE AUTORIZA LA PUBLICACION DE DOS PERIODICOS SUSPENDIDOS

A las tres menos diez, terminó el Consejo. El ministro de la Gobernación fué preguntado si se había acordado algo sobre la reaparición de los periódicos de Madrid suspendidos.

—Sí,—respondió.—Se ha acordado autorizar la reaparición de «El Siglo Futuro» y «Diario Universal».

Dijo el ministro de Agricultura que el decreto referente a la creación del Instituto de Reforma Agraria no estará ultimado hasta el próximo viernes, pues el martes no habrá reunión ministerial.

Manifiestó el ministro de Justicia que marchaba esta tarde a Oviedo.

### LA NOTA OFICIOSA. EL SR. CALVIÑO DIRECTOR GENERAL DE ADMINISTRACION

La noticia oficial de lo tratado en el Consejo, dice así:

El Consejo ha deliberado sobre las bases de los nuevos presupuestos. Agricultura. — Decreto regulando las normas a que deberán quedar sometidas las fincas rústicas afectadas por la ley de reforma agraria, que pertenecían a la extinguida grandeza de España.

Decreto de jubilación de funcionarios del departamento.

El ministro ha continuado informando sobre distintos aspectos de la constitución del Instituto de Reforma Agraria.

Gobernación. — Decreto nombrando Director General de Beneficencia al actual Director General de Administración.

### Nombrando para sustituirle, con la categoría de jefe Superior de Administración a don José Calviño Domínguez, delegado del Gobierno en las Vascongadas.

Decreto autorizando al ministro para establecer un servicio de mensajerías.

Idem la constitución inmediata del Consejo Superior de Correos.

Confirmando en sus cargos, a los jefes de sección del Instituto de Farmacobiología don Obdulio Fernández Rodríguez, don Savando Barbero Saldaña y don José Hernández Guerra.

Instrucción. — El ministro dió lectura a la lista de consejeros que conjuntamente con los actuales van a constituir el Consejo Nacional de Cultura.

También dió lectura a un proyecto de decreto sobre la licenciatuara en las lenguas modernas.

## LA CONFERENCIA DE STRESSA



Ha quedado abierta la Conferencia en la que se tratará de la cuestión de la deuda e indemnizaciones de guerra en los Estados balcánicos. La foto muestra al Presidente de la Conferencia M. Georges Bonnet, durante un debate.

## De la zona francesa

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL) EL NUEVO REGIMEN SOBRE LA TASA DE LOS TRIGOS

Rabat 16. — La Comisión instituida por dahir de 8 de Septiembre actual, se ha reunido en la Cámara de Comercio de Casablanca, bajo la presidencia de M. Goursier, jefe del servicio de comercio e Industria. Ha fijado las siguientes cifras, que servirán de base a los mercados de trigos:

Trigo blanco, 97 francos; trigo duro de Chaux, 87; trigo duro de Marruecos, 82.

Estos precios de base, son aplicables en todos los puertos de embarque, modificándose en las condiciones que se dicen a continuación, teniendo en cuenta las situaciones locales.

Mequinez, 92 francos; 82 y 77; Fez, 94, 84 y 79; Marrakech, 105, 95, 90; y Uxda, 109, 99 y 93.

El nuevo régimen aplicable a la tasa de los trigos, tendrá su repercusión sobre la tasa de las harinas, pero solamente a partir de primero de Octubre. La tasa de las harinas, para la segunda quincena del mes actual, está en relación con los precios señalados para la primera quincena del mes.

### DESERTOR DETENIDO

Fez 16. — El servicio de Seguridad ha procedido a

la detención de un individuo llamado Pedro Martínez Moreno, español, desertor de la Legión extranjera, desde el 30 de Mayo pasado.

El desertor ha sido presentado al jefe de la oficina regional de Asuntos Indígenas de Fez, para entregarlo a las autoridades españolas.

### LA MUSEM DE MULEY IDRIS

Fez 16. — En la Medina se ha celebrado el tercer día y el más solemne del Mussem anual de Muley Idris, santo fundador de la ciudad y de la primera dinastía marroquí.

Han intervenido en estas fiestas las cofradías de Aitana y Hamachas, que hicieron las invocaciones tradicionales.

### CORRESPONSAL. PREMIO MARVÁ

El plazo de presentación de trabajos para el Concurso abierto por la Fundación del Premio Marvía, para premiar con 5.000 pesetas en metálico y cien ejemplares del mismo al mejor que se presente sobre el tema «Extensión de los Seguros sociales a los trabajadores del campo». — Procedimiento de hacer más eficaz esa extensión, termina el día 30 del corriente mes a las doce de la mañana, debiendo presentarse aquéllos en el Instituto Nacional de Previsión, Sagasta, 6, Madrid o en cualquiera de sus Casas colaboradoras, con la mención «para optar al Premio de 1932».

## EL CAZADOR GIGANTESCO



—Yo he cazado ligres furiosos, leopardos salvajes, leones imponentes... —Por favor... Cace esa mosca, que le vá a caer dentro de la taza...

## INFORMACIONES COMENTADAS

### LA TAURIFICACION DE FRANCIA

En el actual afán de resucitar anhelos ideas y placeres de otros tiempos hay en Francia algo más nuevo, más inquietante que el «yo-yo»: las corridas de toros. Hace algunos meses ya, un diario aristocrático, «L'Action Française», incluyó una crónica laurina en su página semanal de deportes. Otro periódico cultivador de elegancias, «Le Figaro» publica frecuentes informaciones de corridas de toros en España. Recientemente un órgano radical y socialista, «Le Quotidien», relataba bella y justamente la vida de «graneros» aquel torero valenciano que murió corneado, casi destrozado, por un toro en la plaza de Madrid.

Esta actividad periodística corresponde a una realidad de la vida francesa. En breves palabras la describe con toda autoridad, el doctor Foreau de Courmelles, presidente de la Federación Nacional de las Sociedades Protectoras de animales: «Aunque prohibidas por la ley—ha escrito—en un comunicado a «L'Intransigeant»—se multiplicaban las corridas de toros. Es una realidad que en el Mediodía y en ciertas grandes ciudades, estaciones balnearias o playas en moda, se organizan corridas a la española con todo su vago y cruel aparato. Aún en Dax y en Bayona, las corridas lundanas, tan pintorescas y tan divertidas, no satisfacen ya a nadie. Los espectadores necesitan «banderilleros», «maladores», «picadores», «caballeros en plaza», caballos destripados y toros torturados y descabellados. El juego de agilidad de quitar y poner la divisa, no divierte ya al público; lo que le interesa es el momento que el torero inflige al pobre toro y su prolongada agonía.

La Federación Nationale des Sociétés Protectrices des Animaux ha dirigido un mensaje a los ministros del Interior, de Educación Nacional y de Agricultura, pidiendo que se cumpla la ley Grammont que prohíbe la celebración de corridas de toros en Francia. En este mensaje han recordado que hace dos años, cuando se celebraba en Argelia la conmemoración del Centenario, creyeron los Sindicatos de Iniciativa propagadores del turismo, que ninguna fiesta atraería mayor concurso de extranjeros que las corridas de toros a la española. Se gastó en organizarlas cerca de dos millones de francos y el Gobernador general, M. Bordes, impidió inexorablemente que se infringiera la ley Grammont, ocasionando la ruina de los organizadores. Las Sociedades Protectoras desoñaban, sin embargo, en este asunto de costumbres y de libertades regionales y locales, y limitaron su demanda a una concesión que parece minúscula y a la que atribuyen, sin embargo, la mayor importancia: que se prohiba a los padres llevar los niños a las corridas de toros.

Estos pasados días en una plaza del Mediodía, un novillero español fué corneado, lanzado al aire, recogido fieramente en el suelo por un torillo marrajo. Cuando se le pudo arrancar a los cuernos vengadores estaba casi desnudo, las carnes desgarradas, el rostro cubierto de sangre. Se agitación el infeliz en el estertor de la agonía y un pobrecito niño convaleciente, que habían llevado sus padres a la fiesta, sintió su corazón agrietado por el terror y el espanto y apenas la muerte le dejó tiempo de cerrar los ojos antes de arrancarle la vida. En Royan, playa de moda, donde acuden muchos cubanos y españoles, hubo días pasados una trágica carnicería... Se lidiaron seis toros de muerte, exactamente como en España. Muchos niños huuyeron de la plaza poseídos de irreparable angustia...

Que lejanos los tiempos de la Exposición Universal de París, en que unos cuantos españoles perdieron un platal, queriendo implantar nuestras corridas de toros en la capital de la República! A pesar de la influencia del duque de Vera-

gua, que fué el iniciador de aquel intento y uno de los empresarios, y a pesar del afán que tenía París de ofrecer a sus visitantes «atracciones» emocionantes, se consiguió solo autorización para celebrar corridas de toros sin efusión de sangre. La ley Grammont se cumplía puesto que no había suerte de varas y las de banderillas y muerte habían de ser simuladas. El único personaje de la fiesta que quedaba con autorización para verter sangre era el toro, si lograba alcanzar a algún torero, y aun para evitarle tan desagradable trabajo, se le habían de cubrir las aguijas puntiagudas con unas bolas de caucho.

Los empresarios españoles, fervorosos creyentes de la grandeza del espectáculo taurino, aceptaron tales limitaciones y se gastaron un dineral en construir una plaza de madera en unos amplios solares de la rue Pergolèse. Llegaron a los más afamados toreros de la época—Frascuelo, Lagartijo, el Gallo, Vicente Pastor, Guerrita y Mazzatini—y vestidos a lo curro, los pasearon por los bulevares y los exhibieron en los teatros. Jamás se resobó tanto la pandereita española.

La primera corrida que se celebró estuvo a punto de ser el comienzo de la guerra europea, que ya se veía en la temia. Toda la policía de París fué impotente para contener la hética muchedumbre que quería penetrar en el recinto de la plaza para presenciar el emocionante espectáculo español. Y fué un desastre. Los toreros, sin sus armas defensivas y el toro mismo, sin el acicate de su tortura parecieron a los espectadores de toros no era trágica ni producía emoción ninguna. Los periódicos se burlaron de los toreros y alguno llegó a decir que era ofensivo para París el que no se dejasen cornear por el toro, como hacían en su tierra. Se probó entonces, claramente, que el misterio brujo de esa fiesta que comienza a enloquecer a los franceses y amenaza ahora dar al traste con la ley Grammont, y abrir el mercado francés a la exportación de nuestros toros bravos y nuestros toreros, es únicamente la efusión de sangre, el placer sádico de la contemplación del dolor y de la muerte.

Ahora la literatura ha precedido a la implantación del espectáculo. Un novelista, que anduvo por los cosos y cerrados de España, conmovió a las lectoras ingenuas con el relato de la vida íntima de los toreros españoles, profesionales de las aventuras del amor, según este cuento. Ya no se escribía en francés, de nuestras corridas de toros, con aquel espanto y aversión con que escribirían Dumas, Gautier y otros viajeros gabachos, sino con apasionada admiración. Una legión de cronistas siguió al novelista innovador. Las mociones políticas por que ha pasado España desde 1923, trajeron numerosos reporteros que en Madrid o en Sevilla, Barcelona o Valencia se creían obligados a presenciar una corrida de toros y a describirla y a loarla.

Hubo hasta la feliz coincidencia,—trágicamente feliz,—de que en la corrida de toros con que se obsequió a la caravana ascendidos Congresos de Prensa Latinoamericana en Madrid uno de los que na un pobre matador se entregó a holocausto y en lugar de matar al bruto, locoado muerto en las aslas mismas, con espanto de los periodistas extranjeros que creían que eso de morir en la fiesta era broma y comedia y pura literatura... Se concibe así que la «Federación des Sociétés Protectrices des Animaux», se dé ya por vencida y limite su acción a bander las manos trémulas al Gobierno y gritarle angustiadamente: «¡Tened piedad del corazón de nuestros niños...!»

Dionisio PEREZ.

(Prohibida la reproducción).

## DE SOCIEDAD

el capellán castrense, en situación de disponible, don Luis Foncillas.

De la península regresó, terminado el permiso que disfrutaba, nuestro compañero en la prensa, el maestro nacional don Vicente Miret.

Ha regresado de Málaga, donde ha pasado una breve temporada, nuestro compañero en la prensa, el letrado y maestro nacional don José Sánchez del Rosal.

Ha experimentado bastante mejoría en la enfermedad que le aqueja, el monismo niño hijo del teniente de la Mehal-la Jafiliana don Eduardo Melgar.

Ante el altar de la Virgen del Carmen de la Iglesia del Sagrado Corazón se unieron ayer en matrimonio, la bella señorita Concepción Román Ortega, hija de la señora viuda de Román, y el joven don Octavio Laviada Aguirre.

La novia lucía elegante traje nupcial, que realzaba sus naturales encantos. Apadrinaron a los novios, doña Josefa Ramón Ortega, hermana de la desposada, y don Manuel Suárez Cimadevilla, firmando el acta testifical don Angel Sánchez Gómez y don Gonzalo Hernández Fernández.

Hicimos votos por la eterna felicidad de los nuevos esposos.

En la iglesia Castrense ha recibido las aguas bautismales una niña, hija de don José Corbacho Venegas. La nueva cristiana recibió el nombre de Dolores, siendo apadrinada por doña Luisa Ilaro Maciá y don Diego Corbacho Venegas.

También ha recibido las aguas del bautismo, imponiéndosele el nombre de Amalia, una niña, hija de don Vicente Medina Morón. Fueron padrinos doña María Belmonte Isidoro y don Francisco Belmonte Ilorra.

Mañana domingo se verificará en la iglesia del Sagrado Corazón, el enlace matrimonial de la bella señorita Pepita García Díaz, hija de nuestro querido amigo don Eugenio García López, con nuestro también querido amigo, el joven farmacéutico don Antonio Serrano Gómez.

Compañero de su señora madre, ha marchado a Lanjarón la esposa del funcionario de Policía don Federico Rodríguez de la Iglesia.

Desde ayer se encuentra en Melilla,

## En CUARTA plana noticias de interés

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

## NOTICIAS MILITARES

### CREDITO PARA GASTOS DE REPRESENTACION

Madrid 16. El «Diario Oficial» de hoy, publica una orden concediendo 5.370 pesetas para los gastos de representación en el Congreso Internacional de Fundación que se celebrará en París del día 13 al 15 del actual, y al que asistirán los capitanes de Artillería don Francisco Hernández Pomares y don Francisco Carnona de la Vega.

**ASCESOS**  
Ascenden a suboficiales (los sargentos de la Guardia Civil don Manuel León Manillas, don Eduardo Gómez Borrero, don Teodoro Arribas Soria, don José García Chico, don Juan Gómez Conejo, don Francisco Gómez Luengo, don José María Fernández Molino, don Teodoro Regador Hernández, don Antonio Olmedo, don Antonio Caceda y don Santiago Sarto).

**LICENCIA POR ENFERMO**  
Se conceden dos meses de licencia por enfermo para París, Pamplona, y Zaragoza al teniente de la Guardia Civil don Julián Benito.

**RETIRO**  
Se concede el retiro al alférez de la Benemérita don Bernardo Sastre, con las noventa céntimas del sueldo regular del empleo de capitán.

### CONTINUAN EN EL SERVICIO DE AVIACION

Se dispone que los capitanes de Artillería don Nemesio Alvarez Sánchez, don Pedro Mendocina y don Joaquín Reina, continúen en el servicio de Aviación, donde existen vacantes de su empleo.

**A REGULARES**  
Pasan destinados al Grupo de Regulares de Melilla, el oficial moro de segunda Sidí Mohamed Ben el Harbi.

### ADJUDICACION DEFINITIVA

Se adjudica definitivamente el suministro de cordones amortiguadores para

el servicio de Aviación militar, a la casa a la que se le adjudicó el suministro provisionalmente.

### CONCURSO PARA LA ADQUISICION DE UN AUTOMOVIL Y CINCO MOTOCICLETAS

Se anuncia concurso subasta para la adquisición de un coche ligero y cinco motocicletas con destino al grupo divisionario de Intendencia.

La subasta se celebrará en el local del Parque Central de compra de Ingenieros el día que se señalen los anuncios.

### DR. HERRANZ CIRUJANO

Jefe del servicio de Cirujía de mujeres y de la Maternidad  
DEL HOSPITAL DE LA CRUZ ROJA  
Consulta de 4 a 5  
Avenida de la República, 9  
Consulta gratuita en el Dispensario de la Cruz Roja.

## Notas Deportivas

### LA VUELTA CICLISTA A LEVANTE

Valencia 16. Esta noche se cierra la inscripción para intervenir en la Vuelta ciclista a Levante, organizada por el periódico «El Pueblo».

Los premios que se concederán ascenden a diez y seis mil pesetas. La vuelta comenzará el domingo, y el recorrido se ha dividido en siete etapas, con una distancia total de 1.270 kilómetros.

Hasta ahora hay inscriptos 52 corredores, entre ellos Cañardo, Cardona, Escuriel, Trueba, Ezquerro, Montero y otros.

## Pamplona recibe con delirante entusiasmo al Presidente de la República

### EL SR. ALCALA ZAMORA VISITA LOS CUARTELES

San Sebastián 16. El Presidente de la República, acompañado de los ministros de Estado y Obras Públicas, visitó antes de salir para Pamplona, los cuarteles donde están alojadas las fuerzas de Artillería e Ingenieros.

Después de revistar las tropas, visitó las dependencias, accediendo el señor Alcalá Zamora al cuarto de banderas, donde el coronel le obsequió con una copa de champagne.

Se dieron entusiastas vivas a la República, a España y al Ejército.

A las nueve y media salió el jefe del Estado en automóvil con dirección a Pamplona.

Hasta el límite de la provincia, le acompañaron las autoridades guipuzcoanas.

### EXTRAORDINARIA ANIMACION. DE LOS PUEBLOS LLEGAN NUTRIDAS COMISIONES

Pamplona 16. Desde las primeras horas de la mañana, la animación en las calles es grande. En los edificios ondea la bandera tricolor.

De los pueblos han llegado numerosas comisiones, presididas por los alcaldes. Las calles aparecen adornadas con flores y gallardos.

Numerosos vecinos han salido a la calle, ataviados con los trajes típicos. La Cámara de Comercio ordenó a los comerciantes que cerraran desde las once de la mañana hasta que el Presidente abandonara la ciudad. También han verificado el cierre numerosas asociaciones patronales y obreras.

### ARCO TRIUNFAL. EN LOS PUEBLOS DEL TRAYECTO. VITORES Y ACLAMACIONES. UN CARIFOSO RECUERDO

Pamplona 16. Se sabe que a las nueve y media de la mañana salió el Presidente de la República de San Sebastián, con dirección a Pamplona. Acompañan a S. E. su séquito.

A la entrada de la población se ha levantado un arco que ostenta la inscripción de «Saludo del pueblo navarro al Jefe del Estado».

El gobernador recibió a S. E. en el límite de la provincia, acompañándolo hasta su llegada a Pamplona.

En todos los pueblos del trayecto fué acogida la presencia del señor Alcalá Zamora con aclamaciones de entusiasmo. La multitud congregada a ambos lados de la carretera, tributó a S. E. sus más cálidos aplausos.

Al llegar a Lecumberri, donde el Presidente acostumbraba a veranear, el recibimiento fué apoteósico.

El señor Alcalá Zamora descendió del coche saludando a algunos antiguos amigos. Después se dirigió al Centro Republicano, donde dirigió la palabra a los reunidos.

Dedicó un recuerdo al señor Barrio, que fué perseguido por la Dictadura y murió en la cárcel.

### Los desarreglos intestinales y los ardores de estómago, se curan tomando el acreditado específico

## TESORO DEL ESTÓMAGO

A LA RECEPCION ASISTE EL OBISPO. VISITA A LA CASA DE MISERICORDIA

Pamplona 16. Después se verificó la recepción, accediendo todos los Ayuntamientos de la provincia, con banderas y comisiones de los partidos republicanos. En esta recepción figuraba también el obispo de Navarra.

Más tarde se trasladó el Presidente al Asilo de Misericordia, siendo recibido por la Junta del Asilo y las autoridades.

Recorrió las dependencias, y a la salida el Orfeón Pamplonés interpretó algunas composiciones, que terminaron con el Guernikako, que fué escuchado descubierto por el Presidente, y el público congregado allí que era numerosísimo.

Antes de partir S. E. pronunció palabras invitando a todos a ayudar económicamente en la medida de sus fuerzas, a la obra que realiza la Casa de Misericordia.

### BANQUETE EN LA DIPUTACION. EL PRESIDENTE REGRESA A SAN SEBASTIAN

Pamplona 16. En el Palacio de la Diputación se celebró un banquete, al que asistieron las autoridades y jefe de los partidos políticos.

A las cuatro de la tarde, se trasladó al hospital de Baraitan, procediendo a inaugurar unos pabellones.

Terminado este acto, regresó nuevamente a San Sebastián, siendo objeto de una cordial y cariñosa despedida.

Durante la estancia del Presidente en Pamplona, han volado sobre la ciudad las escuadrillas de la base de Logroño. La animación que ha reinado durante mañana y tarde, ha sido extraordinaria.

## Toros y novillos

### CALDERON DE LA BARCA SE NIEGA A TOREAR

Avila 16. Comunican del pueblo de Barraco que esta tarde al comenzar la lidia del segundo toro el matador Luis Calderón de la Barca se negó a torearlo por creer que el novillo no reunía las condiciones necesarias.

Ello dio lugar a que se promoviera un gran escándalo, intentando el público agredir a la cuadrilla.

Et alcalde suspendió la corrida y ordenó que se devolviera el importe de las localidades.

Los diestros quedaron detenidos.

## NO LO DEJE PARA MAÑANA

Pruebe hoy mismo las ya famosas galletas

# Maria

que elabora LA ESTRELLA

Viuda de Rodríguez--- Dr. Rizal, 7, MELILLA

(DE PROVINCIAS)

## Un avión que salió de Tablada cae al mar

Guardia agredido por un carretero. Detención de un secretario de Sala del Supremo. En Barcelona se celebra una reunión de Gobernadores

### SEMANARIO, DENUNCIADO

Bilbao 16. Ha sido denunciado por el fiscal de la República el semanario carlista «Oria Mendí», por su manifiesta hostilidad contra el régimen.

La policía ha recogido numerosos ejemplares del número publicado hoy.

### FURIOSA TORMENTA. UN HOMBRE PERECE AHOGADO

Ferrol 16 9. Ha descargado una horrosa tormenta, de agua, relámpagos y truenos. Las calles se convirtieron en ríos, sobre todo en la parte baja.

Se desconoce si en las afueras de la población han ocurrido desgracias. A causa del fuerte viento, un golpe de mar arrebató al marinero Remigio Barneo, que se hallaba subido en unas peñas, cogiendo mariscos.

Remigio pereció ahogado. Sus familiares le vieron desaparecer no pudiendo auxiliarse a causa del fuerte oleaje.

### LOS PERIODISTAS MONTAN GUARDIA

Sevilla 16. Los periodistas dijeron al Gobernador civil, que durante la noche última montaron una guardia, ante el rumor de que durante la madrugada iban a salir los deportados sevillanos para el confinamiento.

El Gobernador les contestó que nada sabía en concreto acerca de la salida de los deportados de Sevilla, porque es un asunto que lleva personalmente el ministro de la Gobernación.

El Gobernador dió a entender que seguramente esta noche tampoco saldrá ningún deportado.

### INSTRUCCION DE SUMARIO POR LA PUBLICACION DE UN MANIFIESTO

Gijón 16. Con motivo del manifiesto publicado por la C. N. T. aconsejando a los afiliados que actuaran en la clandestinidad, se incoa sumario por el Juzgado de Oriente, que ha estimado delictivos varios conceptos contenidos en el manifiesto.

**Dr. Reyes Romero**  
De los hospitales de San Francisco de Asís e Instituto Médico Quirúrgico de la Excmo. de Madrid y Militar de Carabanchel, etc.  
**Corazón--Vías Respiratorias**  
Consulta de 3 a 5  
Excmo. de 7 a 8  
Barrile, atm. 13, principal derecha

## Una carta de la hermana del Sr. Sanjurjo

DESMENTIENDO UNA NOTICIA  
Valencia 16. Una hermana del general Sanjurjo, que reside en Valencia, ha enviado a los periódicos una carta, desmintiendo lo que se aseguraba de que a raíz de la pasada intentona monárquica, presidiera ella una manifestación de mujeres, en la que se pedía la cabeza del señor Sanjurjo.

Añade que eso hiere sus sentimientos humanitarios, que se vieron satisfechos cuando se concedió el indulto, creyendo que con ello la República será más fuerte, más noble y más digna de respeto.

### LOS NUEVOS JUECES DE BARCELONA

Barcelona 16. Hoy han empezado a actuar los nuevos jueces nombrados para la ampliación de los juzgados de esta capital.

### LOS GOBERNADORES DE LOS PROVINCIAS DE CATALUNA EN BARCELONA

Barcelona 16. Se encuentran en Barcelona todos los Gobernadores de Cataluña, habiendo coincidido estos en el despacho del Gobernador señor Moles.

Este dió a los periodistas que había mantenido con ellos una conversación muy agradable.

### PARA IMPEDIR LA PROPAGACION DEL MAL ROJO

Barcelona 16. El Gobernador Civil ha indicado al Inspector de higiene pecuaria, la conveniencia de pedir a Madrid el suero necesario para impedir la propagación del mal rojo en el ganado porcino, en vista de los alarmantes estragos que produce.

### DA A LUZ TRES NIÑAS

El Ferrol 16. Una campesina llamada María Varela, ha dado a luz tres robustas niñas, las que al igual que su madre, gozan de perfecta salud.

Maria tuvo ya veintidós hijos. Las mujeres de la vejez se disputan ser madras de las criaturas.

EL SUMARIO POR EL HUNDIMIENTO DEL «BLAS DE LEZO»  
El Ferrol 16. Llamado por el ministro de Marina

ro, ayudante del Presidente de la República, y el capitán Gil, resultaron ilesos.

La Guardia Civil de Fontiveros, procesó EL DIA TRANSCURRE CON TRANQUILIDAD  
Zaragoza 16. El día ha transcurrido tranquilamente, accediendo los obreros al trabajo.

La policía ha recogido numerosas hojas del sindicato único de construcción, atacando duramente a las autoridades.

### PRESUNTOS INCENDIARIOS

Córdoba 16. En el pueblo de Doña Mencía han sido detenidos varios jóvenes comunistas presuntos autores del incendio registrado en la iglesia de la Consolación.

No obstante no ha podido descubrirse a los autores materiales de los hechos, pues en dicho pueblo tienen los comunistas una organización muy poderosa con más de mil quinientos afiliados.

### El Sr. Maura se define en Mallorca

EN IBIZA NO DESEMBARCAN  
Ibiza 16. En el vapor «Jaime I» pasaron con rumbo a Palma de Mallorca, don Miguel Maura, su esposa y sus hijas. No desembarcaron por encontrarse mareados.

Para saludarles, acudieron al buque el obispo y las autoridades.

### DICE QUE LA REPUBLICA ESTA DEFINITIVAMENTE CONSOLIDADA

Palma de Mallorca 16. Hoy ha llegado el ex ministro de la Gobernación don Miguel Maura, acompañado de su familia, siendo recibido por el Gobernador civil, presidente de la Diputación, una comisión del partido re-

### Es probable que el Estado resulte dueño de algunos magníficos buques

Se crean los carnets de gasolina. De veinte a treinta millones de irregulardes. La reorganización del ministerio de la Gobernación

### DISPOSICIONES DE LA «GACETA»

Madrid 16. Publica el periódico oficial la «Gaceta», las siguientes disposiciones:  
Decreto relativo a la constitución y atribuciones de la Inspección General de la Guardia civil y la sección afecta al despacho de los asuntos de personal del Instituto, creadas por ley de 8 del actual.

Disponiendo que el Inspector General de la Benemérita, cobrará lo que le corresponda por el empleo, más seis mil pesetas y fijando en dos el número de ayudantes de la categoría de comandante o teniente coronel, uno del ejército, y otro de la Benemérita.

### SE VA A REORGANIZAR EL MINISTERIO DE LA GOBERNACION

Madrid 16. Según dice el periódico «El Liberal» el señor Calvo nuevo Director General de Administración local hará una labor de reorganización de los Ayuntamientos, que hasta ahora dieron pocas muestras de actividad en la gestión y desterrarán en lo sucesivo la política de campanario.

La subsecretaría del ministerio de Gobernación trabaja en todo lo que afecta a los servicios de la Guardia civil, para que el Instituto sea en lo sucesivo lo que debió ser siempre, según las ordenanzas y para el fin que fué creado.

En cuanto el señor Casares recobre la libertad de atención, secuestrada con el examen de los expedientes de los deportados, la reorganización del departamento acelerará el ritmo y sufrirá una transformación.

### LO QUE DICE «EL SOCIALISTA»

Madrid 16. El periódico «El Socialista» dice que un diario de la noche, suspendido, tiene el propósito de reaparecer con la cabecera indicando «republicano de la derecha».

De confirmarse la noticia — dice — se vendría a confirmar el rumor de que el propietario del periódico que propuso un día derrotar a la República, se ha rendido sin condiciones, encontrándose dispuesto a liquidar sus negocios, sobre todo los periódicos.

### LOS CARNETS DE GASOLINA

Madrid 16. Se ha facilitado una nota diciendo que la Compañía del Monopolio de Petróleos, recogiendo la idea sugerida por el ministro de Obras Públicas, cuando el ministro de Hacienda, ha impreso y puesto a la venta en sus oficinas provinciales, carnets de gasolina a favor del portador, valederos por tres meses, creando facilidades para el público y los industriales.

### DE VEINTE A TREINTA MILLONES DE IRREGULARIDADES

Madrid 16. El periódico «El Liberal», bajo el título «De veinte a treinta millones de irregularidades», publica un artículo en el que dice que está recibiendo, ordenando y comprobando infinidad de datos que permitirán informar de lo que ocurría en la Remonta al llegar la República.

Anuncia para mañana un estudio comparativo de la gestión de la Remonta durante la Monarquía y la República, y en días sucesivos explicará detalles en los que se llega a la convicción que el trato con las caballerías da a ciertas gentes más que el tratar con personas.

### CATEDRATICO DE AGRICULTURA DEL INSTITUTO DE MELILLA

Madrid 16. Ha sido nombrado catedrático de Agricultura del Instituto de Melilla, don Juan Bort Lañás.

Para el Instituto de Ceuta, ha sido designado catedrático de la misma asignatura, don Feliciano Luna Arenes.

### LAS IRREGULARIDADES DESCUBIERTAS EN EL MINISTERIO DE MARINA

Madrid 16. Et juez especial señor Rodríguez de los Rios, que entiende en el sumario incoado con motivo del escandaloso affaire

publicano conservador, y varios familiares.

El señor Maura, hablando con los periodistas, les manifestó entre otras cosas, que considera a la República definitivamente consolidada, pues las cuatro fuerzas sostenedoras de la monarquía el clero, el Ejército, la Banca y la nobleza, han sido vencidas.

Refiriéndose al conde de Romanones, dió que ha observado frente al nuevo régimen una actitud serena y honesta, que le hace acreedor al respeto de todos.

Añade que espera que la República mantendrá inflexiblemente las sentencias que ha dictado, única manera de que se respete a la Justicia.

Elogió a las Cortes, que han realizado una magnífica labor.

Contestando a preguntas relacionadas con el señor Llerenas, dió que éste no representa la política «derechista», aunque a la gente le haya dado en decirlo. Además, su minoría ha apoyado toda la obra izquierdista.

Agrega que no siente impaciencia por ocupar el poder y espera confiado en que se organice en España la fuerza republicana conservadora, consciente de su responsabilidad.

El señor Maura se definió, diciendo que es revolucionario en el fondo, pero conservador en la forma.

**G. TRIVIÑO**  
MÉDICO MILITAR RETIRADO  
Especialista diplomado del Hospital de San Juan de Dios de Madrid, en  
**PIEL, VENEREO Y SIFILIS**  
Diatermia, Electrolisis y Lámpara de Cuarzo  
Enfermedades de la matriz y anexas.  
HORAS DE CONSULTA, DE 4 a 7  
EXCLUSIVA PARA SEÑORAS, DE 11 a 13  
María, 13, bajo Izqda.

### del ministerio de Marina, ha pasado gran parte del día en Prisiones Militares, en la Cárcel Modelo y en la prisión de mujeres, donde se encuentran detenidos cinco individuos complicados en este asunto.

Verificó varios carceos y otras diligencias de importancia, sobre los cuales se guarda reserva absoluta.

Todos los detenidos por este asunto continúan incomunicados.

### SE TRATA DE ORGANIZAR UN HOMENAJE NACIONAL EN HONOR DEL MINISTRO DE AGRICULTURA

Madrid 16. En el ministerio de Agricultura se reciben numerosas cartas de las organizaciones de campesinos, sindicatos agrícolas y asociaciones de labradores, donde además de felicitar al ministro por la aprobación de la reforma agraria, le tratan de organizar un homenaje nacional en honor de don Marcelino Domingo.

Un grupo de amigos del ministro de Agricultura, ha acordado hacer una edición en pergamino miniado para ofrecérselo al ministro.

### Más detalles del Consejo de ministros

LOS PRESUPUESTOS. EL VIAJE DEL JEFE DEL GOBIERNO  
Madrid 16. Gran parte del Consejo de hoy se dedicó al estudio de los presupuestos.

Según manifestó un ministro, su impresión personal era que sólo estaban terminados los presupuestos de Marina y Trabajo.

Después luego — agregó — todos los presupuestos parciales tendrán aumento, teniendo en cuenta que los anteriores fueron de liquidación y éstos serán los verdaderos presupuestos de la República.

Se habló del triunfo vial del Presidente de la República a Guipuzcoa, detallando los señores Carner y Domingo el entusiasmo desbordado en todas partes para recibir y agasajar al señor Alcalá Zamora.

Se cambiaron impresiones acerca del viaje del señor Azaña a Barcelona, que se efectuará el día 24, con motivo de la entrega del Estatuto, acompañándole los señores Carner, Domingo y Giral.

Dió cuenta el señor Domingo del decreto contenido en las normas a que se ajustará la expropiación de los bienes rústicos de la extinguida grandeza de España.

Las tierras de secano, dedicadas hasta ahora al cultivo, continuarán llevándose conforme al último año agrícola, prohibiéndose el aumento de barbechos y pastos, debiendo sembrarse el próximo Otoño en la misma extensión superficial que venía haciéndose en años anteriores, especialmente en cereales, leguminosas y tubérculos.

Se señalará taxativamente la obligación de no alterar la extensión superficial destinada a la siembra de trigo, ni aun sustituyéndolo por otro cereal.

Los terrenos explotados, serán labrados y podados conforme a las prácticas usuales.

Se prohíbe terminantemente la corta y tala del arbolado en estas fincas.

Las dehesas de pasto y labor y el monte bajo que tengan como elementos principales de la explotación de la ganadería continuarán con el régimen de aprovechamiento seguido hasta ahora, no debiendo alterarse la rotación ni roturación de las mismas.

Las tierras de erogado huertas y frutales continuarán cultivándose en la forma actual.

Las unidades agrícolas afectadas por este decreto estarán obligadas a entregar abonos químicos y minerales, prohibiéndose terminantemente la venta de ganado de labor, aperos y maquinarias agrícolas que se utilicen.

Tampoco se permitirá la venta para sacrificarlas, de las crías de los demás ganados.

Serán revisados y autorizados especialmente todos los contratos que estén

ESPECTACULOS

TEATRO ESPAÑA

Compañía de comedias de Manuel Arroyo. Temporada popular. A las seis y media. «Los Chalos», gran éxito. Butaca una peseta. A las diez y media. Sección extraordinaria. Estreno de la comedia en tres actos «Esta noche me emborracho», representada en Madrid más de 150 noches, gran éxito de risa. Butacas, 1,50 pesetas.

GRAN TEATRO KURSAAL

De cinco y media a una. Cine sonoro. Gran éxito de la selección de asunto del Oeste «El Vaquero de Texas», por el cantante Bob Steele y estreno de la sublime producción «Cinco extraordinarias comedias con escenas en color titulada «Los Chiflados», uno de los mayores éxitos conocidos en los principales cines de España.

En breve inauguración oficial de la temporada de Otoño con la película del año, la mejor y más moderna del gran actor y cantante José Mojica «Mi último amor», la película única la que por sus maravillosas canciones verá V. más de una vez.

CINE GOYA (Gran Capitán)

De tres a una. Éxito del sensacional drama «Picadilly», por Gilda Gray.

Estreno «Amor confiado», por el bailarín Bob Steele. Y una comedia.

GRAN TEATRO CINE PERELLO

Mañana domingo, sesión continua de dos y media a doce y media. El Cine-drama del Oeste en cinco partes «El Rey del Puro» y la magnífica super-producción «Gran Luxor Verdadero en siete partes «Adoración» por la bellísima artista Billie Dove y el formidable Antonio Moreno.

Bolsa de Madrid

COTIZACIÓN DEL DIA 16

Table with 2 columns: Instrument (Interior, Exterior, Amortizable, etc.) and Price (64.75, 80.50, etc.).

vigentes, por la Jefatura de los distritos forestales.

Las personas que realicen trabajos y hagan desembolsos para la explotación de estas fincas, serán indemnizadas.

La infracción de estas disposiciones, se sancionarán con arreglo al artículo 566 del Código Penal.

Son encargadas las Comisiones mixtas, policía rural y los Ayuntamientos respectivos, para denunciar a los Gobernadores las infracciones de este decreto.

Los Gobiernos Civiles abrirán libros destinados a registrar las denuncias que se hagan.

Las comisiones mixtas y la policía rural, podrán solicitar de los fabricantes, almaceneros y demás expendedores de abonos servidos a los propietarios y arrendatarios de estas fincas rústicas.

El Estado resultará dueño de algunos buques

LO QUE DICE EL SUBSECRETARIO

Madrid 16. El subsecretario civil del ministerio de Marina, don Leonardo Martín Echevarría ha hecho a los periodistas algunas manifestaciones acerca de las comunicaciones transoceánicas.

Refiriéndose a la labor que realizan las comisiones nombradas para señalar las cuentas que existen entre el Estado y la Transatlántica, por indemnizaciones al personal y despidos, dijo que no es posible anticipar un criterio, pero no obstante nada tendría de extraño que el Estado resultara dueño de algunos buques, precisamente los de más reciente construcción.

Esto pudiera motivar que el Estado poseyera una flota que podría emplear para el servicio de la marina mercante, y acaso pudiese ser una solución para el problema de las comunicaciones transoceánicas, que no pueden ser un negocio, sino un servicio que principalmente aconsejan mantenerse razones de índole espiritual, especialmente con los países hispanoamericanos.

Creo que utilizando este procedimiento se gastará menos dinero que se gastaría antes y los servicios estarán superiormente mejor atendidos.

MANIFESTACIONES DEL SR. CASARES QUIROGA

Madrid 16. El señor Casares Quiroga dió cuenta al Consejo de Ministros de la situación normal del orden público en toda España.

Se ocupó de la suspensión de los periódicos, proponiendo, y así se acordó, autorizar la reaparición de «El Siglo Futuro» y «Diario Universal».

Los restantes diarios irán autorizándose paulatinamente.

El ministro de Instrucción Pública, sometió a la consideración de sus compañeros de Gobierno la lista de los miembros del Consejo Nacional de Cultura, que ha sustituido al Consejo de Instrucción Pública.

Son don Americo Castro, don Miguel Arteta y don Miguel Arizgas.

El ministro de Marina dió cuenta del expediente sobre la adquisición de cañones de diversos calibres que se utilizarán para los ejercicios de tiro y evitar que se estropee la artillería de gran calibre.

También se acordó no reunirse el martes, sino el viernes de la semana próxima.

Academia Oficial de Arabe y Bereber

TETUÁN

CONVOCATORIA

Curso 1932-33

A partir de esta fecha y hasta el 30 de Septiembre a las veintidós horas, queda abierto el plazo para matricularse en las asignaturas siguientes:

EN TRES CURSOS: Arabe literario. Arabe vulgar-marroquí y Bereber-riño.

EN UN SOLO CURSO: Curso de ampliación de los expresados idiomas. Rudimentos de religión y derecho musulmán y Nociones sobre el régimen del Protectorado.

Las instancias se dirigirán al Director de la Academia, escritas, firmadas y rubricadas de puño y letra de los alumnos-aspirantes, y rubricadas con arreglo a la Ley del Timbre de la Zona.

No podrán solicitar matrícula los menores de 15 años.

Los que no hayan sufrido examen de ingreso en Institutos locales y Nacionales o en Escuelas Normales y Centros similares, habrán de verificar dicho examen en este Centro docente, en la misma forma que se verifica en aquellos. Quedan exentos del mencionado examen de ingreso, los jefes u oficiales del Ejército o de la Armada y Funcionarios Civiles. Aquellos que no estén incurso en las expresadas categorías y lo hayan verificado, adjuntarán a sus instancias los oportunos comprobantes.

Los derechos de matrícula serán de 25 pesetas por cada asignatura y se satisfarán, con todos los casos, en papel timbrado de la Zona.

Los alumnos de las antiguas Academias oficiales de árabe y bereber, así como todos aquellos que asistieron el pasado curso a este Centro, a quienes falte algún curso, para obtener el diploma de posesión del idioma, podrán completarlo matriculándose y asistiendo a las clases del presente curso de esta Academia.

Para obtener matrícula en el curso de ampliación de cualquiera de los idiomas mencionados, será condición precisa haber aprobado los tres cursos reglamentarios.

Todos aquellos que, por causa justificada, no hubieren podido presentar sus instancias dentro del plazo señalado, podrán, durante la primera decena del mes de Octubre, solicitarlo. Terminado dicho plazo no se admitirá solicitud alguna.

Oportunamente, en la tabla de anuncios de la Academia, se fijará el horario para las clases, distribución de Aulas y detalles complementarios.

floras de Secretaría: De 11 a 13 (antigua «Scala» Puerta de la Reina. — Bah-el-Ocla).

Tetuán 1 de Septiembre de 1932. — El Secretario, *Muámin Mohábar*.

Visto bueno. — El Director, *Carlos Quirós*.

INSTITUTO "HUALDE" PRECIADOS, 33 PRINCIPALES.-MADRID

BACHILLERATO ABREVIADO. — INGENIEROS AGRONOMOS. — PERITOS AGRICOLAS. — INGENIEROS AEROTECNICOS. — PERITOS INDUSTRIALES. — SECCIONES DE MEDICINA. — FARMACIA. — VETERINARIA. — EXPLENDIDO INTERNADO REGIDO POR SACERDOTES.

Los regalos más artísticos y elegantes SE VENDEN EN El Marco de Oro

Venta exclusiva de la PLATAMENESES

Junta Municipal de Sanidad

La Comisión de Obras, Viviendas y Establecimientos de la Junta Municipal de Sanidad, se reunió en el día de ayer, acordando entre otras cosas, proponer al Excmo. Ayuntamiento que seca multados los propietarios de fincas nuevas que arrienden sus inmuebles sin tener el correspondiente certificado de habitabilidad, expedido por el Inspector Municipal de Sanidad del distrito correspondiente.

Asimismo, acordó informar desfavorablemente las construcciones de viviendas, cuyas habitaciones no tengan las dimensiones mínimas en planta que señalan las ordenanzas municipales.

Del extranjero

EL ENTRENAMIENTO FISICO DE LA JUVENTUD

Berlin 16. Por un decreto publicado ayer, el mariscal Hindenburg, presidente del Reich, ha instituido un Consejo de vigilancia del imperio, encargado de unificar los esfuerzos de las diferentes organizaciones para el entrenamiento físico de la juventud.

El decreto da la Presidencia política de esta institución al ministro del interior, pero de hecho está bajo la dirección de un general.

Este director del Consejo de vigilancia se ocupará sobre todo de organizar los deportes al aire libre.

El decreto dispone también que se pondrán a disposición del Consejo de Vigilancia veinte campos para que se efectúen los ejercicios.

ACUSADO DE MALVERSACION

Yannyns 16. El profesor Valdemara, ex presidente del Consejo de Lituania, ha regresado a este país, procedente de Francia, para ponerse a la disposición del Tribunal Supremo, ante el cual ha de comparecer acusado de haber malversado cien mil coronas danesas.

Excmo. Ayuntamiento de Melilla

ANUNCIO

Precisando este Ayuntamiento, adquirir el mobiliario preciso con destino a la Escuela Normal del Magisterio, se hace público por el presente, que se admitirán ofertas el día 19 del actual a las 12 horas ante la Comisión de Compras.

La relación de las mesas, armarios, etc., que desean adquirir, así como las condiciones a que han de sujetarse los concurrentes, se encuentran a disposición del público hasta dicho día en la Oficina de Compras.

El importe de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.

Melilla 15 de Septiembre de 1932. — El Alcalde accidental, *J. Espana*.

Academia de Sombreros

Dirigida por la señorita *E. Salas*, diplomada en la Academia Pigier de París, 13, Conde de Serrallo, 13 (segundo derecha)

PROYECTOS ECONÓMICOS DE CHALETS, VILLAS, HOTELES y construcción general. Aparejador Titular de Obras. Angel M. Gutiérrez Fernaud. HOTEL MELILLA

SE IGNORA EL PARADERO DE UN AVION

Roma 16. Se continúa sin noticias del avión americano «Nurse», que salió de Long Island a era esperado en Roma anoche.

Se cree en los centros aeronáuticos que la provisión de gasolina del aparato, permitía la travesía del Atlántico.

MARCHA DEL MINISTRO ITALIANO

Tánger 16. El conde Della Pastene, ministro plenipotenciario de Italia, ha marchado hoy de esta ciudad con dirección a Copenhague, en cuyo lugar desembarcará la mañana.

Antes de salir de Tánger, ha conseguido un interese para la presentación diplomática de su país.

Jóvenes reorganizando las escuelas italianas, fundando obras de maternidad e infancia, y estatuido una oficina comercial italiana.

FALLECE CUANDO PRACTICABA UNA OPERACION

Londres 16. El señor Simson, uno de los más célebres cirujanos ingleses, ha muerto de repente a causa de una embolia, cuando practicaba una delicada operación a una mujer en una de las clínicas londinenses.

C. de la Rosa

MÉDICO - CIRUJANO. Inspector M. de Sanidad por oposición. Gabinete para especialidad de enfermedades de

Oídos, Nariz, Garganta y VÍAS RESPIRATORIAS

Traqueobroncoscopia - Electricidad. Rayos X portátil a domicilio. Dni 2 y de 6 y 12 a 8 en MARINA, 22. Teléfono 246

De 11 a 1 MEDICINA GENERAL en su CLÍNICA DE URGENCIA del REAL. Calle La Legión, 3. — Tel. 192

SE. QUERRELLA CONTRA VON PAPPEN

Berlin 16. El presidente nacional socialista del Reichstag, Coehrin, se ha querrelado contra el canceller Von Pappen, al que acusa de haber violado la Constitución.

El Gobierno, por su parte, está decidido a castigar a los periódicos que le reprochen no haber respetado la Constitución. La primera suspensión, ha alcanzado al periódico «Berliner Vöseszeitung».

LA CUESTION DEL DESARME

Berlin 16. La fracción social democrata del Reichstag, ha publicado una declaración con motivo de la nota dada por el Gobierno del Reich acerca de la cuestión del desarme.

La fracción política de referencia señala que ella ha exigido siempre la igualdad de derechos sobre la base de un desarme.

Estima que la acción del Gobierno del Reich es nula, lo que provocará un grave peligro, pues se reunirán todas las naciones para luchar contra Alemania.

Sabroso como Jugo de fruta es el activo tónico y reconstituyente. HIPOFOSFITOS SALUD. Ideal para fortalecer a los niños DÉBILES. Aprobado por la Academia de Medicina. Se usa lo mismo en invierno que en verano. No se vende a granel.

EL ESTADO DE MANDCHURRIA. Londres 16. La Agencia Reuter da cuenta que, según el informe preliminar sobre el reconocimiento del Estado de Mandchuria, éste comprende los extremos siguientes: Japón toma la responsabilidad de defender al nuevo Estado contra los enemigos exteriores; el mantenimiento del orden interior incumbirá conjuntamente a las fuerzas manchúas y japonesas; Mandchuria reconoce todos los derechos e intereses japoneses, tanto los ya en vigor como aquellos que se sancionen en lo sucesivo; los Estados de Mandchuria y Japón se comprometen a respetar su soberanía territorial respectiva. Los funcionarios japoneses han declarado que no consideran que este acuerdo haga de Mandchuria un protectorado japonés.

65 plazas. Estadística.— 3.000 pesetas. 16 años.— Se admiten señoritas.— Instancias Noviembre.— Exámenes Febrero. General Pintos, 27, Academia

AVISO

El Colegio de Nuestra Señora del Carmen, dirigido por los Hermanos de las Escuelas Cristianas, reanuda las clases el día 16.

Más detalles de la catástrofe ferroviaria de Tlemcen

LLEGADA DE GENERALES. Tlemcen 16. Para conocer sobre el terreno los orígenes y desgracias que ha producido la catástrofe ferroviaria, han llegado los generales Gaudeny y Rollot.

EL GOBERNADOR DE ARGELIA LLEGA EN AVION

Tlemcen 16. Hasta anoche iban transportados al hospital de esta localidad doscientos cincuenta heridos.

Ayer llegó en avión, procedente de Argel, el Gobernador general de Argelia, M. Carde, que, sin pérdida de momento, se trasladó al hospital, en unión de los generales ya citados.

LOS HERIDOS SON DOSCIENTOS SESENTA

Tlemcen 16. La catástrofe ha tenido mayores proporciones de las que se dijeron en un principio, el número de los muertos se hizo en un principio sobre cien, pero el de los heridos no llegaba a ciento cincuenta. Estos son doscientos sesenta, muchos de ellos graves.

Los heridos no alcanzan a sesenta y aun éstos sufren erosiones de más o menos importancia.

Doctor A. Mora

Del Instituto Nacional de Higiene. ANÁLISIS CLÍNICOS. Casalejas, núm. 1. (Casa Corroon) 2º. Teléfono número 507

Excmo. Ayuntamiento de Melilla

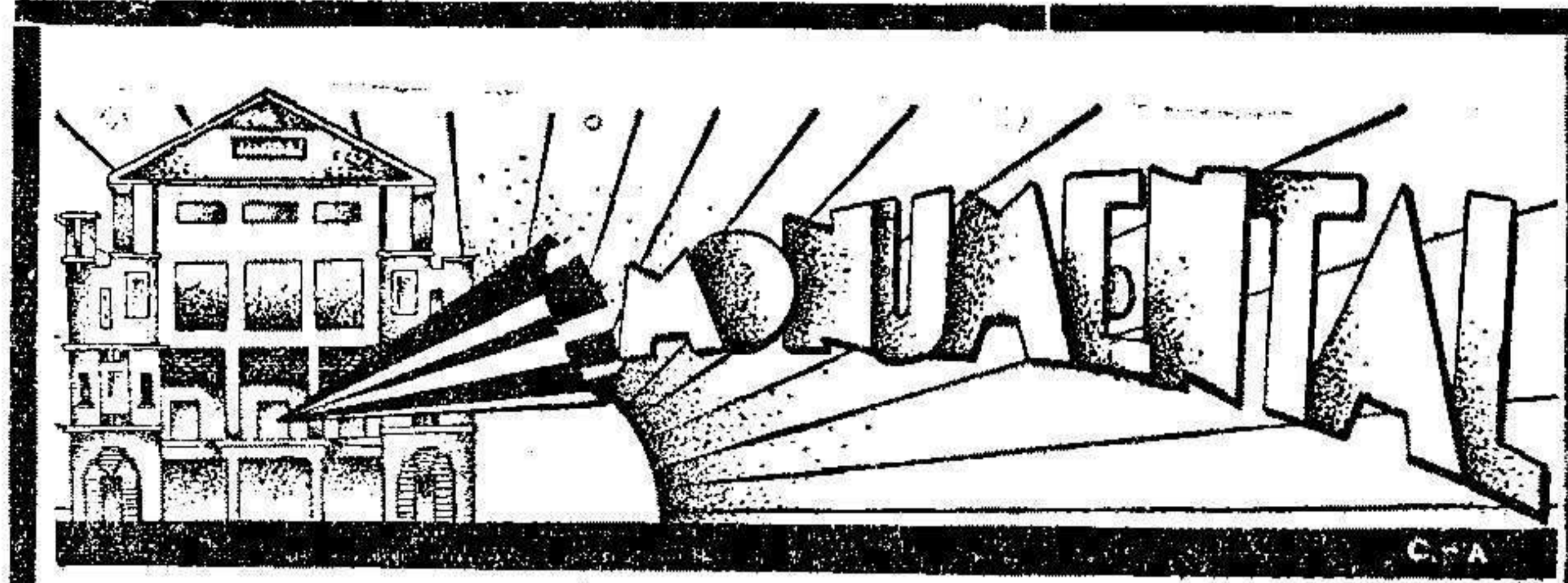
ANUNCIO

Por el presente, se hace saber, que el próximo día 18, estarán expuestas hasta las doce de la noche, en los locales de esta Corporación, las listas provisionales del Censo Electoral, pudiendo presentar los interesados, reclamaciones contra las mismas hasta dicha hora.

Melilla 17 de Septiembre de 1932. — El Secretario, *Carlos Echeguren*.

Dr. J. BARRIENTOS

DEL INSTITUTO RUBIO. Consulta española de enfermedades de la matriz y niños. ELECTROTHERAPIA - DIATERMIA. RAYOS ULTRAVIOLETA. Consulta de 9 a 11 y de 3 a 6. Plaza Benozed Pelayo (frente lateral derecho de la Iglesia).— Teléfono 223.



Hoy SABADO MONUMENTAL, 17 de Septiembre de 1932

¡U programa verdaderamente monstruo!

¡¡¡Dos grandiosas películas habladas en español!!!

El precio de un beso

Por JOSÉ MOJICA, MONA MARIS y ANTONIO MORENO

¡¡Es la mejor película de MOJICA!!

Todos los críticos de España coincidieron en considerar EL PRECIO DE UN BESO como la película cumbre del gran MOJICA.

Es una de las pocas películas en que el público, entusiasmado, sale tateando sus cauciones maravillosas, que son conocidas ya por haberlas popularizado los discos de gramófono.

REESTRENO... VERDADERO ESTRENO, de la emocionante y misteriosa producción «UNIVERSAL»

DRACULA

TOTALMENTE HABLADA EN ESPAÑOL

y reproducida por el WESTERN ELECTRIC (el mejor equipo sonoro del mundo y único instalado en todo el Norte de Africa), interpretación de Lupita Tor-var, Carlos Villarias, Barry Norton, Pablo Alvarez-Rubio, José Soriano-Viosca, Manuel Ar-bó, Carmen Guerrero y Eduardo Arozamena.

Para este programa de tres horas de duración y con dos películas

TOTALMENTE HABLADAS EN ESPAÑOL..... SIEMPRE NUESTROS PRECIOS DE COSTUMBRE

Sesión continua de CINCO EN PUNTO tarde a una noche

Mañana domingo, a las once y media de la mañana Gran sección matinal infantil

PROGRAMA Cadena perpétua. Cómica en dos partes «GAUMONT»

Charlot hace la barba. Cómica en dos partes.

La cuestión es pasar el rato. Cómica en dos partes «METRO», por CHARLES CHASE.

Limpitos y llenos de barro. Cómica en dos partes «METRO», por LA PANDILLA (Gran éxito de risa)

Filipín en chirona. En dos partes por los famosos chimpancés de TIF-FANI, HABLADA EN ESPAÑOL. Muy cómica.

Dogway Melody. En dos partes por los populares PERROS SABIOS de «METRO GOLDWYN». HABLADA EN ESPAÑOL. Carcajadas a granel.

El gran escándalo. Dibujo sonoro «PARAMOUNT». muy interesante.

Paramount gráfico núm. 5, sonoro. Variado e instructivo.

LETRAS DE LUTO

El practicante militar de Farmacia don Antonio González nos ruega hagamos constar la expresión de su gratitud a cuantas personas le han testimoniado su pésame con motivo del fallecimiento de su bondadosa hija Antonina González Gómez.

Jefatura de Transportes Militares de Melilla

El día 30 del actual, tendrá lugar en esta Jefatura, la admisión de ofertas para adquisición de artículos, con destino a las embarcaciones afectas al servicio de esta Dependencia, en las condiciones que en los pliegos constan y que estarán de manifiesto, todos los días laborables de 10 a 13 horas, desde esta fecha y en los intervalos de la hora señalada: haciéndose presente, que dichos artículos son de producción nacional.

Melilla 15 de Septiembre de 1932. — El Jefe de Transportes, *Enrique Zaccagnini*.

Cortes de gabán y cortes para trajes SE LIQUIDAN BARATÍSIMOS PRIM, 3 SASTRERIA

## PLAZA Y CAMPO

El alcalde accidental señor Espora ha dirigido afectuosos telegramas al alcalde de Bel Abbes y al jefe de la Legión de dicha ciudad, expresándole el profundo sentimiento de la Corporación, con motivo de la catástrofe ferroviaria registrada últimamente.

También ha dirigido una carta al periódico "El Eco de Orán" haciéndole presente la gratitud de la Corporación con motivo de la atención que ha prestado a las fiestas celebradas en Melilla, en las informaciones que de ellas ha publicado.

### Perfumería Levantina. A. República 34.

Se nos ruega la publicación de la siguiente nota:

Reunidos don Francisco del Canto Vázquez y don Ricardo Guerrero Aguilón, en unión de algunos amigos, con objeto de dar solución satisfactoria al incidente ocurrido entre ambos a las dos horas del día actual, en la calle de Fernán Galán de esta ciudad, han llegado a una avenencia por haber reconocido el señor Guerrero, que el señor del Canto es persona digna, honrada y trabajadora, merecedora de la consideración y estima de sus convecinos y haber retirado todas las palabras y frases que en aquella ocasión pronunciara.

**DISCUSIÓN DURUM.** Irrompibles. Mayor duración musical. Los más prácticos y económicos. Desde 1,90 a 2,35. Exclusivos. J. Parres e Hijo. S. L. Pablo Iglesias, 24.

Según se había dispuesto, ayer se reanudarán las clases en las escuelas nacionales de la ciudad.

En casi todas ellas fué muy crecido el número de padres que acudieron en solicitud de matricular a sus hijos.

En la semana entrante, visitarán los yacimientos de agua del Jemis de Beni-Fruir, el interventor local de Nador señor Salmerón, el ingeniero jefe de Obras Públicas de la zona señor Delgado y miembros de la Junta Vecinal de Zeluán, a fin de realizar el oportuno estudio relacionado con la conducción de aguas al poblado de referencia.

Para tomar parte en los exámenes de oficial técnico de línea, marchó a Madrid el oficial de Telégrafos, con destino en esta Sección, don Isaac Pajares.

En cumplimiento de disposiciones de la Alcaldía, se está procediendo a desmontar el arco de entrada en la calle de Galán y las diversas abstracciones que han funcionado en la plaza de España durante la feria.

Se ha concedido una prórroga del plazo concedido, ampliándolo hasta el día 30, para el pago de las patentes por industria, comercio y profesiones en la zona oriental del protectorado.

Dicho servicio, como es sabido, lo realiza el personal de la Delegación de Hacienda en la expresada zona.

Por la Intervención civil de Guelala, se ha ingresado en el banco de Estado de Marruecos, la cantidad de 74.800 pesetas por el impuesto del Tercio, correspondiente al año actual.

En la Oficina de Hacienda del Protectorado, se han recibido libramientos para el interventor civil de Nador, ingeniero don Manuel Delgado, pagador de la región oriental, juez de Primera Instancia de Nador, don David Salomé Cohen, don Ramón García Gavito, jefes de Vigilancia de Nador y del Muluya, don Enrique Mouly López, representante del Ministerio Público en Nador, don Ramón Pérez Alcalá del Olmo, Compañía Minera Hispano-Africana, interventor jefe de la Aduana Marroquí y Aomar Ben Mohamed.

La Junta Vecinal de Zeluán ha celebrado sesión, habiéndose acordado solicitar autorización de la Superioridad, para proceder a ejecutar las obras de cerramiento del lugar donde se celebra el zoco.

En el referido poblado se están realizando trabajos de arreglo de calles, entre las que figura la Avenida de Melilla.

### Vajillas. La Levantina. A. República 34.

Uno de estos días designará el Consejo provincial de Primera Enseñanza, los miembros que han de constituir el tribunal de exámenes para los que han de verificarse en la Escuela Normal de esta ciudad.

Después de asistir a la celebración del concurso de prendas verificado en Nador, han regresado a Villa Alhucemas, el comandante jefe de la Melilla del Rif, don Joaquín Cebollino, el comisario de Guerra señor Benasar y el capitán pagador señor Botas.

En los primeros del próximo mes, se verificará el traslado de las Oficinas de la Delegación Gubernativa a la nueva casa de la calle de Cervantes.

Por dicho centro será enviado uno de estos días a la Superioridad, el proyecto

de presupuesto para la instalación de las oficinas de la Delegación Gubernativa.

Una vez que la Comisión Liquidadora de la extinguida Escuela General y Técnica haga entrega del local del antiguo hospital indígena, se procederá a dar comienzo a los trabajos de habilitar dimensión a los trabajos de habilitar el proyecto establecer la Junta de Protección a la Infancia.

El director del Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de Melilla, don Federico Alicart, que regresará hoy de la península, ha sido nombrado catedrático de Matemáticas del Instituto Anonio Nebrija, de Madrid.

Se están efectuando trabajos de reforma en varias dependencias del edificio de la Intervención local de Nador.

La Federación de Sindicatos Agrícolas de la zona oriental, procede actualmente a ultimar los trabajos de confección de planos y gráficos, a los que se acompañarán numerosas fotografías con destino a la exposición que en breve ha de verificarse en Madrid con motivo del Congreso Hispano-Marroquí.

La labor de que damos cuenta es en extremo interesante, y por ella podrá apreciarse los intensos y eficaces trabajos de colonización que se han realizado en este territorio.

En las últimas horas de la tarde de ayer descargó sobre la ciudad una intensa lluvia precedida de no pocos relámpagos y truenos.

Según nuestros informes, en el campo también ha llovido copiosamente, con gran contento de los agricultores, que actualmente proceden a preparar convenientemente las tierras a fin de comenzar las labores de la siembra en los últimos días de Octubre próximo.

Nos informan los agricultores, que de continuar las lluvias, podrá corregirse la plaga que desde hace poco tiempo viene observándose en muchos olivos.

En la Delegación Gubernativa nos han manifestado haber quedado terminado el plazo para que las diferentes sociedades existentes en la ciudad, se acogieran a la nueva ley de Asociaciones, de 8 de Abril último.

Uno de estos días se dará cuenta de las sociedades que se han acogido a la citada disposición.

Ha regresado a Ceuta el equipo de esgrima de dicha ciudad, que vino a Melilla con motivo de las fiestas.

En breve quedará constituida la Junta provincial de Beneficencia, bajo la presidencia del Delegado Gubernativo señor Mellado, con arreglo a las instrucciones de la disposición inserta en la "Gaceta" del día 25 de Agosto último.

En el Circulo de Unión y Recreo continúan con animación creciente las jugadas para disputarse el campeonato local de ajedrez.

A los regalos recibidos, hay que añadir los siguientes:

Magnífico juego fumador, del batallón Cazadores núm. 7; preciosa lámpara de mesa del batallón Cazadores núm. 3; lindísimo estuche con seis copas del jefe de Sanidad; bonito centro de mesa del Casino Español de Melilla; y hermosa copa de plata del Excmo Sr. Presidente de la República.

Mañana, domingo a las diez de la mañana, celebrará junta general extraordinaria el Centro Único de Obreros Hijos de Melilla, en su domicilio social, Alzupura número 22, para tratar de asuntos de interés para sus afiliados.

## NOTAS DE FEZ

La entusiasta Casa de España en Fez ultima los preparativos para recibir al equipo de fútbol Melilla F. C. el cual se disputará el domingo 18, la copa donada por dicha sociedad. Contendrá con el equipo francés V. E. F.

El encuentro, que promete ser un verdadero acontecimiento, ha despertado gran entusiasmo en las colonias española y francesa, que se han apresurado a hacer gran acopio de localidades y entradas.

La fiesta, a la que prestará sus encantos el sexo bello, será amenizada por la banda de música del cuarto de Tiradores, que ha ofrecido gratuitamente el general gobernador de esta plaza, el cual ha sido invitado para que la presida.

También honrarán con su presencia la fiesta, las autoridades francesas y musulmanas, y nuestro digno cónsul, que es presidente honorario de la Casa de España.

Después del partido, los jugadores serán obsequiados con un vino de honor, y más tarde se celebrará un baile, para el que se han hecho muchas invitaciones.

La Casa de España está siendo muy felicitada por nuestros compatriotas aquí residentes, por el acierto de su gestión.

CORRESPONSAL.

## Al cerrar nuestra edición

### El señor Casares marcha a la Coruña

Madrid 16  
El ministro de la Gobernación señor Casares ha marchado en el expreso de Galicia, con dirección a Coruña. Le despidieron los altos funcionarios de su departamento.

### Los decretos de Guerra que publicará hoy la "Gaceta"

Madrid 16  
La "Gaceta" publicará hoy un decreto de Guerra separando definitivamente del servicio al coronel retirado don Gabriel Benito Ibáñez Aldecoa, y capitán de Caballería don Enrique Batalla González.

También insertará una orden gubernativa, disponiendo que la plana mayor del 28 Tercio de la Benemérita, que reside en Jerez, se traslade a Sevilla.

Otra disponiendo que pasen a situación de disponibles gubernativos, el coronel de la Guardia civil don Arturo Roldán Trápaga, y teniente coronel don Pedro Romero Basarile.

### De Madrid salen para Cádiz cincuenta y ocho deportados

Madrid 16  
En el correo de Cádiz salieron 58 deportados, desconociéndose los nombres. Salieron de Madrid en automóviles, dirigiéndose a Aranjuez, donde tomaron el tren.

#### ALGUNOS NOMBRES DE LOS DEPORTADOS

Guadalajara 16  
A las nueve de la noche salieron tres autobuses conduciendo 28 detenidos, con dirección a Getafe, donde tomarán el tren de Cádiz.

Ha sido imposible conocer los nombres de los deportados, por la absoluta reserva que se ha guardado.

No obstante, se cree que entre ellos han marchado don Inigo Artega, el coronel Sanz de Lerín, don Pablo Martín, don Angel Mora, don Benito González Mula, marqués de Saucedo, don Capitelino Enriquez y don César Moneo.

Algunos familiares presenciaron la marcha, dando muestras de profundo dolor.

Los expedicionarios montaron en carruajes dentro del rastrillo de la prisión, rodeados de fuerzas de asalto y Guardia civil.

### De la visita del Presidente a Pamplona

Pamplona 16  
Durante el acto celebrado en el Palacio de la Diputación, el ministro de Obras Públicas señor Prieto, dijo que antes ser republicano en Navarra era un peligro, pero hoy es un honor envidiable.

Dedicó elogios a Basilio Lecort.

Expuso la satisfacción que le producía la adhesión de Navarra al nuevo régimen.

El señor Alcalá Zamora dedicó un recuerdo a las viejas tradiciones navarras, simbolizadas por las cadenas de las Navas de Tolosa.

Dijo que el pueblo español había sabido romper las cadenas de la tiranía y de la opresión.

El señor Alcalá Zamora entregó a la junta del Asilo de la Casa de Misericordia, un donativo de mil pesetas.

Después de visitar el hospital de Baraunín regresó al palacio de la Diputación, y se despidió de las autoridades marchando a las cuatro de la tarde a San Sebastián en automóvil.

El gentío le tributó una cariñosísima despedida.

#### EL REGRESO DEL JEFE DEL ESTADO

San Sebastián 16  
A las ocho de la noche regresó el jefe del Estado procedente de Pamplona. Mañana marchará a las ocho y media, con dirección a Vitoria, y estará al anochecer en Logroño.

El Presidente de la República se detendrá en los pueblos guipuzcoanos de Legación, Vergara y Mondragón, habiendo rechazado otras invitaciones de pueblos por falta de tiempo material.

La visita a Vergara tiene un interés sentimental, porque la madre política del señor Alcalá Zamora es oriunda de aquella villa.

Una comisión de cigarreras, acompañada del jefe y dos ingenieros, ha regalado al Presidente de la República una petaca de oro y esmalte, con una inscripción, que dice:

"El personal de la fábrica a S. E. el Presidente de la República."

El ministro de Estado señor Zulueta ha manifestado que después de consultarlo con el Presidente, se ha acordado conceder la banda de la Orden Republicana, al fundador de la Escuela de Emigrantes de Deva, señor Ostotaza, quien visitó al Presidente.

El señor Prieto ha manifestado que los destroyers permanecerán aquí para asistir a las regatas del domingo y luego marcharán al "Frol".

Los jefes y oficiales de dichos buques, invitados por el Ayuntamiento y la Diputación, realizarán mañana una excursión a la provincia.

## Para impresos de todas clases en EL TELEGRAMA DEL RIF

# SECCION ESPECIAL DE ANUNCIOS BREVES

### ALMONEDAS

ALMONEDA. Máquina «Singer», mesa, altavoz, auriculares y lavabos. Castilla, 5. 820

ALMONEDA de varios muebles. Sor Alegría, 9, principal, izquierda. 825

ALMONEDA mesa escritorio. Serrallo, 11, primero, derecha. 837

ALMONEDA. Dormitorio, ropero, radio y otros. Weyler, 7. 840

### ALQUILERES

SE ALQUILA piso, Alvaro Bazán, 24. 201

HERMOSO piso, cinco grandes habitaciones, todas con balcón, 100 ptas. Carretera Hídum, 11. 837

### COMPRAS Y VENTAS

VENDO casa núm. 13, calle García Gómez (Tesoriño). Razón: en la misma. José Rodríguez. 798

NOVIOS: No comprar vuestros muebles sin visitar la casa Flores, especialidad en muebles de lujo y económicos. Fábrica de sormiers y camas de campaña. Arturo Reyes, 1. (Frente a Hermanas Boigas). 2

COMPRO oro viejo y en monedas, pago altos precios. Casa J. Madrid, Avenida de la República, 4. (Jovería). 787

VENDO coche niño. Plaza Hernández, 8, 3.º 339

### COLOCACIONES

SE NECESITA muchacha. Isabel la Católica, 18. 836

VAQUERO se necesita con buenas referencias. Vaquería «La Pasiega». 781

AMA de leche se necesita. Bernabéu, Calle Sor Alegría, 9, 2.º izquierda. 823

CRIADA y niñera se necesitan. En García Cabrelles, núm. 20. 824

SE NECESITA criada formal. Razón, Pensión «España» (Real). 815

MUCHACHA 12 a 14 años. De 9 a 7, día. Prim. 3, 1.º izquierda. 228

HACEN falta operarios prácticos en sandalias. Alvaro Bazán, 6. 227

SE NECESITA muchacha que sepa de cocina. Sor Josefina, 6, principal. 838

HACE FALTA sirvienta para dormir en casa. García Hernández, 30, 2.º 841

SE NECESITA criada. Mijuel Zazo, 11. 837

FALTA chico para recados, buenos informes. Castillejos, 2. (Pastelería). 834

CRIADA necesito. Marfil, Gran Capitán, 25. 832

HACE falta criada, buenas referencias. Ibañez Marín, 2. 831

LA MONTILLANA. Se desea un joven de 15 a 16 años, que sepa escribir y las cuatro reglas. Para tratar, en el barrio del Real, Legión, 15. Sucursal de «La Montillana». José Moza. 820

### HUÉSPEDES

HABITACIONES amuebladas en el «Hotel España», desde 40 a 75 pesetas mensuales. 288

### CONSULTAS

MARIA CANILLAS, Profesora en partos y cirugía, ex-interna de la Maternidad de Barcelona. López Moreno, 1, 2.º 828

COLEGIO Moderno, de 1.ª y 2.ª enseñanza. Dirigido por las profesoras Vicenta Julián y Clara González Azcárate. Sor Josefina, 5. 802

TAQUIGRAFIA. Mecanografía. Clases prácticas y especiales. De 7 a 8. Polavieja, 19, bajo derecha. 658

COLEGIO de señoritas, (antes Jesús Manuel), 1.ª y 2.ª enseñanza. Comisario Valero, 8. 830

IDIOMAS. Comercio. Carreras. Prim, 10. 277

### ACADEMIA de música, dirigida por la señorita Pilar Morán de Alcalá, Diplomada en el Conservatorio Nacional de Música y Declamación de Madrid. Plan de estudio, del Conservatorio. O'Donnell, 14, 1.º izquierda. 748

SE TRASPASA por no poder atender el establecimiento denominado «Tres de Oros», con o sin existencias. Castellón, núm. 8. Para tratar, en el mismo. 810

CON EL PHOTO-VELOX (todo el mundo es fotógrafo, 6 fotos en seis posiciones distintas en 8 minutos por 1,50 pesetas. Sirven para carnet. Photo-Velox. Joaquín Costa, 3. 471

COLCHONERIA. Alcalá Zamora, 4, Teléfono, 307. Cardeñosa a domicilio. 598

## REGISTRO CIVIL

Nacimientos. — Felipe Cayuela Ruiz, Salvador Rosa Gutiérrez, Salomón Benhamou Harras y Francisca Martín Montilla.

Funciones. — Cristóbal Urbano Molina, 4 meses, meningitis aguda; Dolores Olivares Blanco, 13 años, sarcoma; Arturo Domingo Rodrigo, 13 meses, colapso cardíaco; y Antonio Martín, 6 meses, atrepsia.

Matrimonios. — Ildefonso Fernández Ruiz con Ana María Sánchez Peral; Diego Cañamero Guerrero con María de los Dolores Alba Bustelo; y Octavio Laviana Aguirre con Concepción Román Ortega.

## CULTOS

### IGLESIA DE LA CONCEPCION

Mañana domingo, tercio de Septiembre, tendrá lugar la comunión general de los Llerciarios de San Francisco, en la misa de las ocho y media. Por la tarde, Santo Rosario a las siete y media (s) de S. D. M. Después se verificará la procesión claustral del S. P. San Francisco.

## Notas marítimas

### BUQUES ENTRADOS

«Antonio Lázaro», de Málaga, con correspondencia, pasaje y carga.

«Delphin», de Almería, con pasaje, carga y correspondencia.

«Cabo San Vicente», de Valencia, con carga general.

«Berga», de Barcelona, con carga de cemento.

## Sucesos locales

### RISA

En el mercado del Polígono rieron, por cuestiones de intereses, los vendedores indígenas Abdelkader Molhates Mohamed y Hamed Ben Casa Soto. El primero, golpeó a su contrincante, causándole una herida confusa en la región parietal, de la que fué curado en la Casa de Socorro.

El guardia municipal Mesod Edey, redujo a la obediencia a los contendientes, conduciéndolos a la Comisaría de Vigilancia.

### BATEROS DETENIDOS

Los guardias de Seguridad Manuel Noales y José Laborda, detuvieron en el portal de la casa número 6 de la Avenida de la República a un indígena llamado Amar Ben Mohan Tahar, el cual, según más tarde se comprobó, estaba esperando a dos compatriotas suyos llamados Hamú Ben Mohamed y Mohand Ben Amar, que habían subido a la azotea de la casa en cuestión para apoderarse de lo que encontraran.

Estos dos últimos fueron asimismo detenidos por los guardias y conducidos a la Comisaría, siendo puestos a disposición del Juzgado Municipal.

### ACLARACION

El chófer herido de dos ganadas, hallándose a la puerta de un establecimiento de bebidas de la calle de Castilla, hecho ocurrido durante las primeras horas de la mañana del miércoles, fué asistido de primera intención en la Clínica de Urgencia de C. de la Rosa.

### Asociación General de Caridad

#### NÚMEROS PREMIADOS AYER

Primer premio: 48

Segundo premio: 135

### Los Vividores de París

#### FOR XAVIER DE MONTEPIN

con toda libertad.

—De manera que — decía Enriqueta — eres muy dichosa...

—Tanto — contestó Berta — que algunas veces me pregunto si esa dicha será un sueño del cual tendré que despertar...

—¿Amas a tu marido?

—¿Quién no lo amaría?

—¿Es un buen mozo?

—¿Cree que lo habías visto cuando llegamos?

—Puede que así sea, pero con el gozo que experimenté al reconocerle, no reparé más que en ti, y por tanto, repito mi pregunta.

—¿Deseas saber si es buen mozo?

—Sí.

—Pues... no puedo contestarte...

—¿Por qué?

—Porque yo misma no lo sé... Puede que mi corazón me engañe. Lo mismo que mis ojos; todo lo que sé es que lo amo, y que para mí nada hay en el mundo con quien compararla...

—¡Oh! — exclamó Enriqueta — ¡qué entusiasmo!

—No es entusiasmo — replicó Berta — ¡es adoración, respeto; es una ternura infinita, poderosa! Si conocieras a mi Enrique, ¡si supieras qué noble y qué bueno es!... ¡Pero yo te lo verás, lo juzgarás y amarás!

—¡Dí, de una vez, que es el feñik!

—Pues, sí; verdad que lo digo, y con mucho placer... — replicó Berta, con dulce y suave sonrisa —. Lo que únicamente deso es que no lo han con él el experimento de la hoguera, porque mucho temo que no renaciese de sus cenizas, y lo que yo quiero es conservarle...

—¿Te has casado por inclinación?

—No; simplemente por conveniencia. A los tres meses después de tu salida del convento, llegó también mi padre a buscarme; me condujo a su posesión de Nalay, que está muy cerca del castillo de Croi, y Enrique vino un día a comer con nosotros. Luego que se fué, me preguntó mi padre qué tal me parecía...

—¿Y qué le contestaste?

—Que no me parecía bueno ni malo

rante unas seis semanas, visitó Enrique diariamente el castillo, donde pasaba regularmente todo su tiempo, pues llegaba muy temprano y marchaba al anochecer. Esa intimidad le valió mucho para conmigo, porque tratándolo tan de cerca, encontraba ocasiones de apreciar las cualidades de su corazón y de su entendimiento, llegando a tomarle tal cariño, que si bien no podía llamarle amor, era, al menos, un afecto vivo y profundo.

—Enrique no se parece en nada a los jóvenes de París, querida mía. Tiene treinta años, y casi puede decirse que nunca ha salido del antiguo castillo de Croi. Apenas ha hecho de vez en cuando algunos viajes al extranjero y muy pocas veces ha visitado París.

—Es un poco agreste, y la sociedad no le place.

—Su buen juicio se ha desarrollado en medio de trabajos asiduos, pues el estudio ha sido su compañero predilecto en la soledad, y ha adquirido una ciencia tan profunda, que con frecuencia experimento una especie de admiración muda ante él. A veces considero que un hombre que sabe tanto es más que un hombre...

—Educado Enrique por una madre en extremo piadosa, que tuvo la desgracia de perder demasiado pronto, posee principios sólidos, que considero muy raros

en un hombre de entendimiento, y nada extraordinaria que allá en su juventud, bajo un pseudónimo cualquiera, hubiese compuesto alguna novela.

—Lo creo capaz — contestó Berta, riendo también. — El caso fué que al cabo de media hora, se me presentó con las dos cartas en la mano...

—El picador está montado — me dijo — ¡este billete contiene la invitación y este otro la despedida... Escoge...

—Me eché en los brazos de mi padre y le dije muy bajito algunas palabras confusas después de lo cual, me abrazó fuertemente, remitiendo la esquina de invitación.

—Mi padre volvió a reírse, me abrazó y añadió:

—Te concedo media hora. Durante ese tiempo voy a escribir dos cartas (ambas para Enrique). En una le diré que lo aguardamos mañana para almorzar, y en la otra le participaré nuestra inmediata partida para Suiza, añadiendo que esa marcha nos privará tener el gusto de verlo durante algunos meses. Mi picador quedará aguardando a caballo, y dentro de media hora llevará al castillo de Croi una de las cartas, la que tú elijas...

—¡Ea! — exclamó alegremente Enrique — he ahí una idea sumamente ingeniosa y del todo linda. Esa exigencia para que te declarases sin demora

me place más que todo... Tu padre es un hombre de entendimiento, y nada extraordinaria que allá en su juventud, bajo un pseudónimo cualquiera, hubiese compuesto alguna novela.

—Lo creo capaz — contestó Berta, riendo también. — El caso fué que al cabo de media hora, se me presentó con las dos cartas en la mano...

—El picador está montado — me dijo — ¡este billete contiene la invitación y este otro la despedida... Escoge...

—Me eché en los brazos de mi padre y le dije muy bajito algunas palabras confusas después de lo cual, me abrazó fuertemente, remitiendo la esquina de invitación.

—Mi padre volvió a reírse, me abrazó y añadió:

—Te concedo media hora. Durante ese tiempo voy a escribir dos cartas (ambas para Enrique). En una le diré que lo aguardamos mañana para almorzar, y en la otra le participaré nuestra inmediata partida para Suiza, añadiendo que esa marcha nos privará tener el gusto de verlo durante algunos meses. Mi picador quedará aguardando a caballo, y dentro de media hora llevará al castillo de Croi una de las cartas, la que tú elijas...

—¡Ea! — exclamó alegremente Enrique — he ahí una idea sumamente ingeniosa y del todo linda. Esa exigencia para que te declarases sin demora

me place más que todo... Tu padre es un hombre de entendimiento, y nada extraordinaria que allá en su juventud, bajo un pseudónimo cualquiera, hubiese compuesto alguna novela.

—Lo creo capaz — contestó Berta, riendo también. — El caso fué que al cabo de media hora, se me presentó con las dos cartas en la mano...

—El picador está montado — me dijo — ¡este billete contiene la invitación y este otro la despedida... Escoge...

—Me eché en los brazos de mi padre y le dije muy bajito algunas palabras confusas después de lo cual, me abrazó fuertemente, remitiendo la esquina de invitación.

—Mi padre volvió a reírse, me abrazó y añadió:

—Te concedo media hora. Durante ese tiempo voy a escribir dos cartas (ambas para Enrique). En una le diré que lo aguardamos mañana para almorzar, y en la otra le participaré nuestra inmediata partida para Suiza, añadiendo que esa marcha nos privará tener el gusto de verlo durante algunos meses. Mi picador quedará aguardando a caballo, y dentro de media hora llevará al castillo de Croi una de las cartas, la que tú elijas...

—¡Ea! — exclamó alegremente Enrique — he ahí una idea sumamente ingeniosa y del todo linda. Esa exigencia para que te declarases sin demora

me place más que todo... Tu padre es un hombre de entendimiento, y nada extraordinaria que allá en su juventud, bajo un pseudónimo cualquiera, hubiese compuesto alguna novela.

—Lo creo capaz —